



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 23 grudnia 2025 r.

Poz. 8169

### UCHWAŁA NR XX/247/2025 RADY GMINY NOWY TARG

z dnia 17 grudnia 2025 roku

#### w sprawie zmian w budżecie na 2025 rok.

Na podstawie art. 211, art. 212 i art. 237 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz.1483) oraz art. 18 ust. 2 pkt 4 i 9 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2025 r., poz. 1153 ) **Rada Gminy Nowy Targ postanawia** co następuje:

**§ 1.** Zwiększa się dochody budżetowe o kwotę 413 656,88 zł w tym:

- 1) Zwiększa się dochody bieżące o kwotę 413 656,88 zł.
- 2) Zwiększa się dochody majątkowe o kwotę 0,00 zł. zgodnie z załącznikiem nr 1.

**§ 2.** 1. Zwiększa się wydatki budżetowe o kwotę 413 656,88 zł.

2. Zmiany wydatków o których mowa w ust. 1 obejmują :

- 1) Zwiększenie wydatków bieżących jednostek budżetowych o kwotę 2 312 329,65 zł. w tym:
  - a) Zwiększa się wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczone o kwotę 39 185,88 zł.
  - b) Zwiększa się wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych o kwotę 2 273 143,77 zł.
- 2) Zmniejsza się wydatki na programy finansowane z udziałem środków europejskich o których mowa w art.5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych o kwotę 37 763,87 zł
3. Zmniejsza się plan wydatków majątkowych o kwotę 1 860 908,90 zł. w tym :
  - a) Zmniejsza się wydatki na inwestycje i zakupy inwestycyjne o kwotę 1 860 908,90 zł z tego na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust. 1 pkt. 2 i 3 ustawy o finansach publicznych zmniejsza o kwotę 167 723,90 zł zgodnie z załącznikiem nr 2 .

**§ 3.** Ustala się wydatki majątkowe budżetu na inwestycje i zakupy inwestycyjne zgodnie z załącznikiem nr 3.

**§ 4.** Po dokonanych zmianach budżet gminy na 2025 rok wynosi:

**1. Dochody budżetu 161 970 798,94 zł. w tym:**

- 1) dochody bieżące : 157 428 812,67 zł.
- 2) dochody majątkowe: 4 541 986,27 zł.

**2. Wydatki budżetu 176 502 473,59 zł. w tym:**

- wydatki bieżące 143 596 233,23 zł. w tym:

- 1) wydatki bieżące jednostek budżetowych w łącznej kwocie 110 776 064,23 zł. z tego:
  - a) wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane 64 293 920,76 zł.
  - b) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych 46 482 143,47 zł.
- 2) wydatki na dotacje na zadania bieżące 14 360 823,64 zł.
- 3) wydatki na świadczenia na rzecz osób fizycznych 14 607 337,47 zł.
- 4) wydatki bieżące na programy finansowane z pomocy zagranicznej 2 252 007,89 zł.
- 5) wydatki na wypłaty z tytułu poręczeń i gwarancji 750 000,00
- 6) wydatki na obsługę długu publicznego 850 000,00 zł.
  - wydatki majątkowe na kwotę 32 906 240,36 w tym:
    - 1) wydatki na inwestycje i zakupy inwestycyjne w kwocie 30 959 740,36 zł. z czego na wydatki inwestycyjne na programy finansowane z pomocy zagranicznej w łącznej kwocie 272 630,36 zł
    - 2) wydatki na wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego w kwocie 1 946 500,00 zł

3. Różnica między dochodami i wydatkami stanowi deficyt budżetu w wysokości 14 531 674,65 zł. Deficyt zostanie pokryty przychodami:

- przychodami pochodzącymi z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach 180 000,00
- przychodami wynikającymi z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków 470 299,60 zł.
- z wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jednostki samorządu terytorialnego innych niż określone w pkt 5 i 8, w tym wynikających z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek z lat ubiegłych 113 681 375,05 zł
- przychodami ze spłat pożyczek i kredytów udzielonych ze środków publicznych 200 000,00 zł

4. Przychody budżetu wynoszą 18 751 587,33 zł. i pochodzą:

- z przychodów jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach 180 000,00 zł
- z przychodów jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków 470 299,60 zł
- z wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jednostki samorządu terytorialnego innych niż określone w pkt 5 i 8, w tym wynikających z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek z lat ubiegłych 15 901 287,73 zł
- ze spłat pożyczek i kredytów udzielonych ze środków publicznych 200 000,00 zł
- z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym 2 000 000,00 zł
- 5. Rozchody budżetu wynoszą 4 219 912,68 zł. i związane są:
  - ze spłatą pożyczek i kredytów w wysokości 4 119 912,68 zł
  - udzielonymi pożyczkami i kredytami w wysokości 100 000,00 zł.

§ 5. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Nowy Targ

§ 6. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia

Przewodniczący Rady Gminy

**inż. Stanisław Buła**

Załącznik nr 1 do uchwały nr XX/247/2025  
Rady Gminy Nowy Targ  
z dnia 17 grudnia 2025 r.

### Zmiany planu dochodów budżetu Gminy Nowy Targ na 2025 rok

Dział	Rozdział	§	Nazwa	Plan przed zmianą	Zmniejszenie	Zwiększenie	Plan po zmianach (5+6+7)
1	2	3	4	5	6	7	8
<b>bieżące</b>							
400			Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz i wodę	800 000,00	-389 000,00	0,00	411 000,00
		0840	Wpływy ze sprzedaży wyrobów	800 000,00	-389 000,00	0,00	411 000,00
600			Transport i łączność	282 111,55	-200 000,00	4 601,00	86 712,55
		0920	Wpływy z pozostałych odsetek	2 768,00	0,00	500,00	3 268,00
		0940	Wpływy z rozliczeń/zwrotów z lat ubiegłych	32 486,57	0,00	1 333,00	33 819,57
		0950	Wpływy z tytułu kar i odszkodowań wynikających z umów	0,00	0,00	2 768,00	2 768,00
		2700	Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo-gminnych, związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł	200 000,00	-200 000,00	0,00	0,00
630			Turystyka	335 000,00	-30 000,00	20 000,00	325 000,00
		0830	Wpływy z usług	320 000,00	-30 000,00	20 000,00	310 000,00
700			Gospodarka mieszkaniowa	1 412 470,00	0,00	125 304,00	1 537 774,00
		0750	Wpływy z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze	1 208 000,00	0,00	122 700,00	1 330 700,00
		0920	Wpływy z pozostałych odsetek	0,00	0,00	1 800,00	1 800,00
		0940	Wpływy z rozliczeń/zwrotów z lat ubiegłych	0,00	0,00	804,00	804,00
710			Działalność usługowa	77 375,00	0,00	13 000,00	90 375,00
		0830	Wpływy z usług	68 150,00	0,00	13 000,00	81 150,00
750			Administracja publiczna	757 215,58	0,00	40 417,00	797 632,58
		0690	Wpływy z różnych opłat	0,00	0,00	25,00	25,00
		0920	Wpływy z pozostałych odsetek	420 000,00	0,00	40 320,00	460 320,00
		0940	Wpływy z rozliczeń/zwrotów z lat ubiegłych	500,00	0,00	72,00	572,00
754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	579 576,00	0,00	6 530,00	586 106,00
		0570	Wpływy z tytułu grzywien, mandatów i innych kar pieniężnych od osób fizycznych	22 350,00	0,00	6 500,00	28 850,00
		0940	Wpływy z rozliczeń/zwrotów z lat ubiegłych	0,00	0,00	30,00	30,00

756			Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	57 405 939,35	-139 000,00	863 103,00	58 130 042,35
	0310		Wpływy z podatku od nieruchomości	7 910 919,00	0,00	508 200,00	8 419 119,00
	0320		Wpływy z podatku rolnego	345 054,00	0,00	422,00	345 476,00
	0330		Wpływy z podatku leśnego	414 083,00	0,00	200,00	414 283,00
	0340		Wpływy z podatku od środków transportowych	707 000,00	-50 000,00	0,00	657 000,00
	0350		Wpływy z podatku od działalności gospodarczej osób fizycznych, opłacanego w formie karty podatkowej	120 000,00	-10 000,00	0,00	110 000,00
	0360		Wpływy z podatku od spadków i darowizn	300 000,00	-50 000,00	0,00	250 000,00
	0410		Wpływy z opłaty skarbowej	55 000,00	0,00	48 000,00	103 000,00
	0460		Wpływy z opłaty eksploatacyjnej	620 000,00	0,00	991,00	620 991,00
	0500		Wpływy z podatku od czynności cywilnoprawnych	1 690 000,00	-29 000,00	280 000,00	1 941 000,00
	0620		Wpływy z opłat za zezwolenia, akredytacje oraz opłaty ewidencyjne, w tym opłaty za częstotliwości	50 000,00	0,00	4 000,00	54 000,00
	0640		Wpływy z tytułu kosztów egzekucyjnych, opłaty komorniczej i kosztów upomnień	0,00	0,00	5 080,00	5 080,00
	0910		Wpływy z odsetek od nieterminowych wpłat z tytułu podatków i opłat	0,00	0,00	14 860,00	14 860,00
	0920		Wpływy z pozostałych odsetek	0,00	0,00	1 350,00	1 350,00
801			Oświata i wychowanie	2 352 425,93	0,00	44 120,00	2 396 545,93
	0750		Wpływy z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze	425 000,00	0,00	30 000,00	455 000,00
	0830		Wpływy z usług	115 000,00	0,00	10 000,00	125 000,00
	0920		Wpływy z pozostałych odsetek	0,00	0,00	2 500,00	2 500,00
	0940		Wpływy z rozliczeń/zwrotów z lat ubiegłych	0,00	0,00	108,00	108,00
	0970		Wpływy z różnych dochodów	16 206,00	0,00	1 512,00	17 718,00
855			Rodzina	10 572 651,06	0,00	20 685,88	10 593 336,94
	2690		Środki z Funduszu Pracy otrzymane na realizację zadań wynikających z odrębnych ustaw	0,00	0,00	20 685,88	20 685,88
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	8 256 722,07	-11 900,00	45 796,00	8 290 618,07
	0640		Wpływy z tytułu kosztów egzekucyjnych, opłaty komorniczej i kosztów upomnień	0,00	0,00	25 500,00	25 500,00
	0910		Wpływy z odsetek od nieterminowych wpłat z tytułu podatków i opłat	0,00	0,00	20 000,00	20 000,00
	0940		Wpływy z rozliczeń/zwrotów z lat ubiegłych	11 415,00	0,00	100,00	11 515,00
	0970		Wpływy z różnych dochodów	0,00	0,00	100,00	100,00
	2440		Dotacja otrzymana z państwowego funduszu celowego na realizację zadań bieżących jednostek sektora finansów publicznych	39 900,00	-11 900,00	0,00	28 000,00
	2910		Wpływy ze zwrotów dotacji oraz płatności wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	0,00	0,00	96,00	96,00

<b>bieżące razem:</b>		<b>157 015 155,79</b>	<b>-769 900,00</b>	<b>1 183 556,88</b>	<b>157 428 812,67</b>
	w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	2 154 872,52	0,00	0,00	2 154 872,52
<b>majątkowe</b>					
<b>majątkowe razem:</b>		<b>4 541 986,27</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>4 541 986,27</b>
	w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	404 061,00	0,00	0,00	404 061,00
<b>Ogółem:</b>		<b>161 557 142,06</b>	<b>-769 900,00</b>	<b>1 183 556,88</b>	<b>161 970 798,94</b>
	w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	2 558 933,52	0,00	0,00	2 558 933,52

Przewodniczący Rady Gminy

**inż. Stanisław Buła**



			po zmianach	2 314 905,00	1 498 393,00	1 498 393,00	0,00	1 498 393,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	816 512,00	816 512,00	0,00	0,00	0,00		
750		Administracja publiczna	przed zmianą	15 418 605,68	15 068 605,68	13 866 605,68	10 438 739,10	3 427 866,58	0,00	1 202 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	350 000,00	350 000,00	0,00	0,00	0,00		
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	110 000,00	110 000,00	110 000,00	0,00	110 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	15 528 605,68	15 178 605,68	13 976 605,68	10 438 739,10	3 537 866,58	0,00	1 202 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	350 000,00	350 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
75023		Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	przed zmianą	10 956 081,00	10 606 081,00	10 596 081,00	8 373 981,00	2 222 100,00	0,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	350 000,00	350 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	100 000,00	100 000,00	100 000,00	0,00	100 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	11 056 081,00	10 706 081,00	10 696 081,00	8 373 981,00	2 322 100,00	0,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	350 000,00	350 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
75075		Promocja jednostek samorządu terytorialnego	przed zmianą	797 480,00	797 480,00	797 480,00	74 000,00	723 480,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	10 000,00	10 000,00	10 000,00	0,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	807 480,00	807 480,00	807 480,00	74 000,00	733 480,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	przed zmianą	6 912 592,22	2 698 689,96	2 531 866,18	425 293,00	2 106 573,18	8 593,82	25 000,00	133 229,96	0,00	0,00	0,00	4 213 902,26	4 213 902,26	349 324,26	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	-195 692,26	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-195 692,26	-195 692,26	-189 542,26	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	250 000,00	250 000,00	250 000,00	0,00	250 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	6 966 899,96	2 948 689,96	2 781 866,18	425 293,00	2 356 573,18	8 593,82	25 000,00	133 229,96	0,00	0,00	0,00	4 018 210,00	4 018 210,00	159 782,00	0,00	0,00	0,00	
75412		Ochotnicze straże pożarne	przed zmianą	5 931 746,00	2 100 283,00	2 066 689,18	102 500,00	1 964 189,18	8 593,82	25 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 831 463,00	3 831 463,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	-6 150,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-6 150,00	-6 150,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	250 000,00	250 000,00	250 000,00	0,00	250 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	6 175 596,00	2 350 283,00	2 316 689,18	102 500,00	2 214 189,18	8 593,82	25 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 825 313,00	3 825 313,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
75416		Straż gminna (miejska)	przed zmianą	605 064,22	415 521,96	391 065,00	322 793,00	68 272,00	0,00	0,00	24 456,96	0,00	0,00	0,00	189 542,26	189 542,26	189 542,26	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	-189 542,26	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-189 542,26	-189 542,26	-189 542,26	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	415 521,96	415 521,96	391 065,00	322 793,00	68 272,00	0,00	0,00	24 456,96	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
801		Oświata i wychowanie	przed zmianą	72 284 877,63	70 310 730,34	58 928 389,86	49 113 920,42	9 814 469,44	7 331 304,40	2 318 700,00	1 732 336,08	0,00	0,00	1 974 147,29	1 974 147,29	91 030,00	0,00	0,00	0,00		
			zmniejszenie	-90 263,87	-37 763,87	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-37 763,87	0,00	0,00	0,00	-52 500,00	-52 500,00	0,00	0,00	0,00		
			zwiększenie	221 818,36	200 000,00	200 000,00	0,00	200 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	21 818,36	21 818,36	21 818,36	0,00	0,00		
			po zmianach	72 416 432,12	70 472 966,47	59 128 389,86	49 113 920,42	10 014 469,44	7 331 304,40	2 318 700,00	1 694 572,21	0,00	0,00	1 943 465,65	1 943 465,65	112 848,36	0,00	0,00			
80101		Szkoły podstawowe	przed zmianą	53 364 671,32	51 481 554,03	49 611 054,03	42 079 939,42	7 531 114,61	0,00	1 870 500,00	0,00	0,00	0,00	1 883 117,29	1 883 117,29	0,00	0,00	0,00			
			zmniejszenie	-52 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-52 500,00	-52 500,00	0,00	0,00	0,00			
			zwiększenie	200 000,00	200 000,00	200 000,00	0,00	200 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
			po zmianach	53 512 171,32	51 681 554,03	49 811 054,03	42 079 939,42	7 731 114,61	0,00	1 870 500,00	0,00	0,00	0,00	1 830 617,29	1 830 617,29	0,00	0,00	0,00			
80195		Pozostała działalność	przed zmianą	2 445 738,72	2 354 708,72	562 172,64	36 332,00	525 840,64	0,00	60 200,00	1 732 336,08	0,00	0,00	0,00	91 030,00	91 030,00	91 030,00	0,00	0,00		
			zmniejszenie	-37 763,87	-37 763,87	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-37 763,87	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			zwiększenie	21 818,36	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	21 818,36	21 818,36	21 818,36	0,00	0,00		
			po zmianach	2 429 793,21	2 316 944,85	562 172,64	36 332,00	525 840,64	0,00	60 200,00	1 694 572,21	0,00	0,00	0,00	112 848,36	112 848,36	112 848,36	0,00	0,00		
852		Pomoc społeczna	przed zmianą	5 701 377,27	5 701 377,27	4 255 399,91	2 364 864,00	1 890 535,91	0,00	1 445 977,36	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			zwiększenie	18 500,00	18 500,00	18 500,00	18 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			po zmianach	5 719 877,27	5 719 877,27	4 273 899,91	2 383 364,00	1 890 535,91	0,00	1 445 977,36	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
85219		Ośrodki pomocy społecznej	przed zmianą	2 726 201,00	2 726 201,00	2 715 801,00	2 262 064,00	453 737,00	0,00	10 400,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			zwiększenie	18 500,00	18 500,00	18 500,00	18 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			po zmianach	2 744 701,00	2 744 701,00	2 734 301,00	2 280 564,00	453 737,00	0,00	10 400,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
855		Rodzina	przed zmianą	10 930 561,06	10 823 361,06	1 522 650,95	1 034 907,04	487 743,91	0,00	9 300 710,11	0,00	0,00	0,00	107 200,00	107 200,00	0,00	0,00	0,00			

			zmniejszenie	-25 000,00	-25 000,00	-25 000,00	0,00	-25 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	20 685,88	20 685,88	20 685,88	20 685,88	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	10 926 246,94	10 819 046,94	1 518 336,83	1 055 592,92	462 743,91	0,00	9 300 710,11	0,00	0,00	0,00	107 200,00	107 200,00	0,00	0,00	
	85504	Wspieranie rodziny	przed zmianą	130 571,54	130 571,54	129 971,54	110 986,54	18 985,00	0,00	600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	20 685,88	20 685,88	20 685,88	20 685,88	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	151 257,42	151 257,42	150 657,42	131 672,42	18 985,00	0,00	600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
	85508	Rodziny zastępcze	przed zmianą	150 000,00	150 000,00	150 000,00	0,00	150 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	-20 000,00	-20 000,00	-20 000,00	0,00	-20 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	130 000,00	130 000,00	130 000,00	0,00	130 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
	85510	Działalność placówek opiekuńczo-wychowawczych	przed zmianą	12 996,00	12 996,00	12 996,00	0,00	12 996,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	-5 000,00	-5 000,00	-5 000,00	0,00	-5 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	7 996,00	7 996,00	7 996,00	0,00	7 996,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
	900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	przed zmianą	22 179 288,93	12 565 416,33	12 322 277,11	350 000,00	11 972 277,11	0,00	243 139,22	0,00	0,00	0,00	9 613 872,60	7 667 372,60	0,00	0,00	1 946 500,00
			zmniejszenie	-878 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-878 000,00	-878 000,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	790 000,00	40 000,00	40 000,00	0,00	40 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	750 000,00	750 000,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	22 091 288,93	12 605 416,33	12 362 277,11	350 000,00	12 012 277,11	0,00	243 139,22	0,00	0,00	9 485 872,60	7 539 372,60	0,00	0,00	1 946 500,00	
	90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	przed zmianą	8 927 711,50	109 000,00	109 000,00	0,00	109 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	8 818 711,50	6 872 211,50	0,00	0,00	1 946 500,00	
			zmniejszenie	-750 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-750 000,00	-750 000,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	750 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	750 000,00	750 000,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	8 927 711,50	109 000,00	109 000,00	0,00	109 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	8 818 711,50	6 872 211,50	0,00	0,00	1 946 500,00	
	90095	Pozostała działalność	przed zmianą	618 200,00	446 200,00	446 200,00	0,00	446 200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	172 000,00	172 000,00	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	-128 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-128 000,00	-128 000,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	40 000,00	40 000,00	40 000,00	0,00	40 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	530 200,00	486 200,00	486 200,00	0,00	486 200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	44 000,00	44 000,00	0,00	0,00	0,00	
	926	Kultura fizyczna	przed zmianą	3 944 660,70	1 556 133,70	732 133,70	56 400,00	675 733,70	754 000,00	70 000,00	0,00	0,00	2 388 527,00	2 388 527,00	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	-762 890,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-762 890,00	-762 890,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	50 000,00	50 000,00	50 000,00	0,00	50 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	3 231 770,70	1 606 133,70	782 133,70	56 400,00	725 733,70	754 000,00	70 000,00	0,00	0,00	1 625 637,00	1 625 637,00	0,00	0,00	0,00	
	92601	Obiekty sportowe	przed zmianą	1 706 878,00	348 172,00	348 172,00	0,00	348 172,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 358 706,00	1 358 706,00	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	-762 890,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-762 890,00	-762 890,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	50 000,00	50 000,00	50 000,00	0,00	50 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	993 988,00	398 172,00	398 172,00	0,00	398 172,00	0,00	0,00	0,00	0,00	595 816,00	595 816,00	0,00	0,00	0,00	
		<b>Wydatki razem:</b>	przed zmianą	176 088 816,71	141 321 667,45	108 463 734,58	64 254 734,88	44 208 999,70	14 360 823,64	14 607 337,47	2 289 771,76	750 000,00	850 000,00	34 767 149,26	32 820 649,26	440 354,26	0,00	1 946 500,00
			zmniejszenie	-2 695 491,13	-62 763,87	-25 000,00	0,00	-25 000,00	0,00	0,00	-37 763,87	0,00	0,00	-2 632 727,26	-2 632 727,26	-189 542,26	0,00	
			zwiększenie	3 109 148,01	2 337 329,65	2 337 329,65	39 185,88	2 298 143,77	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	771 818,36	771 818,36	21 818,36	0,00	
			po zmianach	176 502 473,59	143 596 233,23	110 776 064,23	64 293 920,76	46 482 143,47	14 360 823,64	14 607 337,47	2 252 007,89	750 000,00	850 000,00	32 906 240,36	30 959 740,36	272 630,36	0,00	1 946 500,00

Przewodniczący Rady Gminy Nowy Targ

**inż. Stanisław Buła**

Załącznik nr 3 do uchwały nr XX/247/2025  
Rady Gminy Nowy Targ  
z dnia 17 grudnia 2025 r.

**Zmiana planu wydatków majątkowych Gminy Nowy Targ na 2025 r.**

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
<b>600</b>			<b>Transport i łączność</b>	<b>6 861 927,29</b>	<b>- 658 160,00</b>	<b>6 203 767,29</b>
	60013		Drogi publiczne wojewódzkie	379 410,00	- 316 160,00	63 250,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	316 160,00	- 316 160,00	0,00
			opracowanie dokumentacji projektowej budowy przejścia dla pieszych na drodze wojewódzkiej nr 969 w rejonie boiska sportowego w miejscowości Dębno	108 000,00	- 108 000,00	0,00
			opracowanie dokumentacji projektowej budowy przejścia dla pieszych w rejonie skrzyżowania drogi nr 957 z drogą gminną ul. Polna w miejscowości Ludźmierz	95 000,00	- 95 000,00	0,00
			opracowanie dokumentacji projektowej przebudowy skrzyżowania drogi wojewódzkiej nr 969 z ul. Podhalańską w miejscowości Harkłowa	113 160,00	- 113 160,00	0,00
	60016		Drogi publiczne gminne	2 596 704,74	- 342 000,00	2 254 704,74
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	2 596 704,74	- 342 000,00	2 254 704,74
			budowa kanalizacji deszczowej w ciągu drogi gminnej w miejscowości Krempachy	250 000,00	- 250 000,00	0,00
			opracowanie dokumentacji projektowo- kosztorysowej na zadanie zabezpieczenie drogi ul. Zielna w m. Nowa Biała	92 000,00	- 92 000,00	0,00
<b>630</b>			<b>Turystyka</b>	<b>438 851,00</b>	<b>- 85 485,00</b>	<b>353 366,00</b>
	63003		Zadania w zakresie upowszechniania turystyki	99 015,00	- 85 485,00	13 530,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	99 015,00	- 85 485,00	13 530,00
			dostawa i montaż budynku kontenerowego do miejscowości Obidowa	99 015,00	- 85 485,00	13 530,00
<b>754</b>			<b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b>	<b>4 213 902,26</b>	<b>- 195 692,26</b>	<b>4 018 210,00</b>
	75412		Ochotnicze straże pożarne	3 831 463,00	- 6 150,00	3 825 313,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 334 829,00	- 6 150,00	1 328 679,00
			wykonanie dokumentacji projektowo- kosztorysowej budowy zbiornika p. pożarowego w miejscowości Dębno	12 300,00	- 6 150,00	6 150,00

	75416		Straż gminna (miejska)	189 542,26	- 189 542,26	0,00
		6067	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	161 110,92	- 161 110,92	0,00
			wsparcie rozwoju straży gminnej w Gminie Nowy Targ - zakup pojazdu elektrycznego wraz z instalacją punktu ładowania	161 110,92	- 161 110,92	0,00
		6069	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	28 431,34	- 28 431,34	0,00
			wsparcie rozwoju straży gminnej w Gminie Nowy Targ - zakup pojazdu elektrycznego wraz z instalacją punktu ładowania	28 431,34	- 28 431,34	0,00
<b>801</b>			<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>1 974 147,29</b>	<b>- 30 681,64</b>	<b>1 943 465,65</b>
	80101		Szkoły podstawowe	1 883 117,29	- 52 500,00	1 830 617,29
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 866 414,29	- 52 500,00	1 813 914,29
			wykonanie dokumentacji projektowej przebudowy wraz ze zmianą sposobu użytkowania części budynku szkoły w miejscowości Klikuszowa	52 500,00	- 52 500,00	0,00
	80195		Pozostała działalność	91 030,00	21 818,36	112 848,36
		6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	5 057,23	21 818,36	26 875,59
			dostosowanie miejsc postojowych oraz wykonanie platformy dla osób niepełnosprawnych w ramach projektu Podhalański Inkubator Edukacyjny ( podnoszenie jakości nauczania) - Gmina Nowy Targ	5 057,23	21 818,36	26 875,59
<b>900</b>			<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>9 613 872,60</b>	<b>- 128 000,00</b>	<b>9 485 872,60</b>
	90001		Gospodarka ściekowa i ochrona wód	8 818 711,50	0,00	8 818 711,50
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	5 259 735,00	0,00	5 259 735,00
			budowa kanalizacji sanitarnej w miejscowości Krauszów etap III	1 000 000,00	- 750 000,00	250 000,00
			opracowanie dokumentacji i budowa odcinków kanalizacji	1 827 500,00	750 000,00	2 577 500,00
	90095		Pozostała działalność	172 000,00	- 128 000,00	44 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	172 000,00	- 128 000,00	44 000,00
			budowa podziemnego zbiornika retencyjnego na wodę w miejscowości Łopuszna	172 000,00	- 128 000,00	44 000,00
<b>926</b>			<b>Kultura fizyczna</b>	<b>2 388 527,00</b>	<b>- 762 890,00</b>	<b>1 625 637,00</b>
	92601		Obiekty sportowe	1 358 706,00	- 762 890,00	595 816,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 303 186,00	- 762 890,00	540 296,00
			budowa szatni obok boiska sportowego w miejscowości Dębno	1 000 000,00	- 710 000,00	290 000,00
			opracowanie dokumentacji projektowo- kosztorysowej budowy szatni w miejscowości Krempachy	52 890,00	- 52 890,00	0,00

---

<b>Razem</b>	34 767 149,26	- 1 860 908,90	32 906 240,36
--------------	---------------	----------------	---------------

Przewodniczący Rady Gminy Nowy Targ

**inż. Stanisław Buła**